

MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN PROFESIONAL Y MEDIACIÓN INTERCULTURAL
CURSO 2021-2022

Itinerario 1	Itinerario 2	Itinerario 3
--------------	--------------	--------------

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES		
15.00-17.00	Traducción de textos literarios y humanísticos Aula de Informática 3 Primer semestre	Estudios literarios Aula de Informática 3 Primer semestre	Traducción de textos literarios y humanísticos Aula de Informática 3 Primer semestre	Estudios literarios Aula de Informática 3 Primer semestre	Coordinadora de Prácticas en empresa Alicia Bolaños Medina	
	Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre*		Coordinadora del Trabajo de Fin de Máster Heather M. Adams
	Traducción de textos económicos Aula de Informática 2 Primer semestre	Traducción de textos jurídicos Aula de Informática 1 Primer semestre	Traducción de textos económicos Aula de Informática 2 Primer semestre	Traducción de textos jurídicos Aula de Informática 1 Primer semestre	Coordinadora del Máster: Heather M. Adams (*) Las clases del segundo semestre finalizan el 29 de marzo	
	Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 19 Segundo semestre*	Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre *	Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 19 Segundo semestre*	Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre *		
	Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural Interpretación 1 Primer semestre	Interpretación y mediación en los servicios públicos Aula 18 Primer semestre	Técnicas de oratoria en la mediación intercultural Aula 32 Primer semestre	Interpretación y mediación en los servicios públicos Aula 18 Primer semestre		
	Interpretación y mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 2 Segundo semestre *	Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre*	Interpretación y mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 2 Segundo semestre *	Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre*		
17.00-19.00	Gestión terminológica (Semanas 1 – 7.5) Traducción automática (Semanas 7.5 – 15) Aula de Informática 3* Primer semestre	Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural Aula de Informática 3* Primer semestre	Gestión terminológica (Semanas 1 – 7.5) Traducción automática (Semanas 7.5 – 15) Aula de Informática 3* Primer semestre	Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural Aula de Informática 3* Primer semestre		
	Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre*		
	Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre *	Conceptos fundamentales del derecho internacional Aula 19 Segundo semestre*	Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre *	Conceptos fundamentales del derecho internacional Aula 19 Segundo semestre*		
	Interpretación y mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 2 Segundo semestre *	Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre*	Interpretación y mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 2 Segundo semestre *	Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre*		
	19.00-21.00	Localización Informática 3 Primer semestre	Conceptos fundamentales del derecho y la economía Aula de Informática 1 Primer semestre*	Localización Informática 3 Primer semestre	Conceptos fundamentales del derecho y la economía Aula de Informática 1 Primer semestre*	
		Técnicas de oratoria en la mediación intercultural Aula 32 Primer Semestre		Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural Interpretación 1 Primer semestre		